



Dodatak I.

Natječaj za mobilnost studenata u svrhu studijskog boravka u okviru Erasmus+ programa ključne aktivnosti 1 u akademskoj godini 2015./2016

Potvrde o znanju stranog jezika

Uvjet je minimalno **B2** stupanj znanja po Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike (CEFR). Prihvaća se kao dokaz samo **znanje stranog jezika koji je radni jezik inozemnog sveučilišta/institucije na koju se student prijavljuje za mobilnost**, te se prihvaćaju sljedeće potvrde:

1. Fakultet/akademija izdaje potvrdu:

- a. ako je student položio relevantni strani jezik na fakultetu (minimalno 1 godina), fakultet može izdati potvrdu o dovoljnom znanju jezika s naznakom stupnja znanja prema Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike CEFR.

Pojašnjenje: Fakultet/akademija nema obvezu izdavanja potvrde o znanju jezika. Ako ne može izdati potvrdu o jezičnim kompetencijama studenta jer za to nema osnove, to nije dužna učiniti, ali obzirom da su neke sastavnice ranije nudile takvu mogućnost, sastavnica koja nije u mogućnosti izdavati potvrde o tome obavještava studente da bi se mogli unaprijed pripremiti i pribaviti druge potvrde za potrebe svih međunarodnih mobilnosti.

Ako fakultet/akademija izdaje gore navedenu potvrdu: mora biti izdana na memorandumu s pečatom i potpisom. Sve potvrde izdane od iste sastavnice moraju biti identične, sadržajem teksta, izgledom i kriterijima.

- b. za studente završne godine preddiplomskog studija stranog jezika Filozofskog fakulteta (ako je isti radni jezik mobilnosti) - fakultet izdaje posebnu potvrdu kojom potvrđuje studentov status i znanje na B2 razini ili višoj. Pojašnjenje: prema kriteriju Filozofskog fakulteta student koji završava preddiplomski studij stranog jezika ima razinu znanja B2. Za studente ranijih godina ova iznimka ne vrijedi i primjenjuje se isto pravilo kao i za sve ostale studente. Za studente diplomskog studija stranog jezika FFZG pretpostavlja se znanje B2 ili viša razina - fakultet izdaje posebnu potvrdu kojom potvrđuje studentov status i znanje na B2 razini ili višoj.
- c. za studente viših godina koji studiraju cjelokupan studij na relevantnom stranom jeziku (ne studij stranog jezika) na Sveučilištu u Zagrebu - fakultet/akademija izdaje posebnu potvrdu kojom potvrđuje studentov status i znanje na B2 razini ili višoj (nije dovoljna kopija diplome ili prijepis ocjena, ako fakultet izdaje potvrdu mora navesti i razinu znanja).
- d. za studente koji su u inozemstvu završili neku razinu studija na relevantom stranom jeziku dovoljna je kopija diplome.
- e. završena srednja škola na relevantom stranom jeziku, prema sadašnjim propozicijama završena škola u trajanju od 3 godine u pravilu potvrđuje visoku razinu znanja jezika i u tim slučajevima znanje tog jezika nije potrebno dokazivati dodatnim potvrdama – fakultet uz prijavu studenta odnosno u dopisu vezanom za odabir i rangiranje studenata posebno naznačuje takav status.
Potvrde državne mature se ne prihvaćaju. Položen strani jezik na državnoj maturi s odličnom ocjenom nije odgovarajuć dokaz znanja stranog jezika u razini B2 i ne može se prihvatiti.

2. Potvrda škole stranih jezika ili potvrda Centra za strane jezike Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, izdana na memorandumu škole s potpisom i pečatom.

Dodatak I.

Natječaj za mobilnost studenata u svrhu studijskog boravka u okviru Erasmus+ programa ključne aktivnosti 1 u akademskoj godini 2015./2016

3. Međunarodni certifikati.

Iznimka od pravila potvrde o jeziku: studenti kojima je relevantni strani jezik materinji jezik (student navodi u prijavi, fakultet potvrđuje naznakom uz dopis odabira i rang listu studenata).

Kriterij znanja stranog jezika razina B2 je eliminacijski kriterij. Studentova prijava za mobilnost se automatski odbija ako uz prijavu ne dostavi potvrdu B2 razine znanja relevantnog stranog jezika, dostavi potvrdu za krivi jezik ili dostavi nepravilnu potvrdu (npr. nije memorandum, nepotpisano, dostavi potvrdu razina B1. I sl.). Ispravak krive potvrde nakon roka za predaju prijave nije mogući i ne prihvaća se.

Potvrda o znanju stranog jezika priložena prijavi na natječaj mora se poklapati s podatkom radnog jezika odabrane mobilnosti ispunjenog u online prijavi. U slučaju da su radni jezici prijavljenih izbora mobilnosti različiti, student za svaki izbor dostavlja odgovarajuću potvrdu o znanju stranog jezika.

Ako slučajnom provjerom prijavne dokumentacije studenta, u bilo kojem trenutku, Sveučilište utvrdi da ista ne sadrži pravilnu B2 potvrdu za odgovarajući radni jezik mobilnosti za koji je student odabran od strane matične sastavnice, student se automatski odbija te ne može ostvariti mobilnost.

Znanje stranih jezika za odlazne Erasmus+ studente

Bez obzira na potvrde o znanju stranog jezika dostavljenima uz Natječaj, nakon rezultata natječaja, kod prijave na strano sveučilište ono može od studenta tražiti drugi certifikat znanja jezika – ovisi isključivo o stranom sveučilištu.

OLS – *online language support* – on-line (mrežna) jezična priprema za odabrane studente. Europska komisija je za 2015. godinu predstavila novu regulativu da svi studenti odabrani Natječajem prije mobilnosti moraju ispuniti test jezične procjene kada je njihov jezik studija/radni jezik: engleski, francuski, njemački, španjolski, talijanski ili nizozemski (za sada 6 jezika). Test je online i polaže se preko online platforme *Erasmus+ Online Linguistic Support (OLS)*. Moguća je jezična procjena i jezični tečaj. Više informacija dostupno [ovoj poveznici](#).

Važno: kod OLS jezične pripreme za odabrane studente, iako testiranje daje rezultat prema CEFR (“Common European Framework of Reference for Languages”), razina ostvarena na testiranju u pravilu nije ekvivalentna razini koju je student ostvario npr. međunarodnim certifikatom.

Visoki stupanj znanja jezika je uvjet za sudjelovanje u mobilnosti. Student se dužan prije prijave na natječaj za mobilnost dobro pripremiti i informirati o detaljima i posebnim uvjetima znanja stranog jezika za svako pojedino strano sveučilište na kojem želi studirati.